



Broj/Број: 01/2a-50-1-2-27/08
Sarajevo/Сарајево, 3. 6. 2008.

ZAPISNIK

27. sjednice Povjerenstva za vanjske poslove Zastupničkog doma Parlamentarne skupštine Bosne i Hercegovine, održane 3. 6. 2008.

Sjednica je započela u 12 sati i nazočili su joj članovi Povjerenstva: Slavko Matić, Milica Marković, Husein Nanić, Sadik Ahmetović, Denis Bećirović i Azra Alajbegović.
Izbivali su: Sefer Halilović, Azra Hadžiahmetović i Milorad Živković.

Osim članova i tajnika Povjerenstva, sjednici su bili nazočni i gosti, u svojstvu predstavnika resornih državnih ministarstava: Rada Svitlica i Davorka Lasica iz Ministarstva vanjske trgovine i ekonomskih odnosa BiH, Lidija Vignjević iz Instituta za intelektualno vlasništvo BiH, Dragan Vukadin iz Ministarstva sigurnosti BiH, Sanjin Pandžić iz Ministarstva civilnih poslova BiH, Radomir Bogdanović iz Ministarstva vanjskih poslova BiH, Amela Hasić iz Ministarstva za ljudska prava i izbjeglice BiH i Zara Halilović iz Direkcije za europske integracije.

Zapisnik su vodile tajnica Povjerenstva Merdžana Iglica i Aida Sofić, student-stažistica Nacionalnog demokratskog instituta.

Nakon uvodnog obraćanja, predsjedatelj je otvorio raspravu o dnevnom redu.

Za sjednicu je jednoglasno usvojen sljedeći

DNEVNI RED

1. Usvajanje Zapisnika 26. sjednice Povjerenstva;
2. Davanje suglasnosti za ratificiranje Budimpeštanskog sporazuma o međunarodnom priznavanju depozita mikroorganizama radi postupka patentiranja (resorno ministarstvo: Ministarstvo vanjske trgovine i ekonomskih odnosa BiH);
3. Davanje suglasnosti za ratificiranje Međunarodne konvencije o zaštiti umjetnika izvođača, proizvođača fonograma i radiodifuznih organizacija (resorno ministarstvo: Ministarstvo vanjske trgovine i ekonomskih odnosa BiH);
4. Davanje suglasnosti za ratificiranje Konvencije o zaštiti proizvođača fonograma od nedopuštenog umnažanja njihovih fonograma (resorno ministarstvo: Ministarstvo vanjske trgovine i ekonomskih odnosa BiH);
5. Davanje suglasnosti za ratificiranje Statuta, Općih načela i Proceduralnih pravila Komisije *Codex Alimentarius* (resorno ministarstvo: Ministarstvo vanjske trgovine i ekonomskih odnosa BiH);
6. Davanje suglasnosti za ratificiranje Protokola koji se odnosi na Madridski sporazum o međunarodnoj registraciji žigova (resorno ministarstvo: Ministarstvo vanjske trgovine i ekonomskih odnosa BiH);

7. Davanje suglasnosti za ratifikaciju Sporazuma između Vijeća ministara Bosne i Hercegovine i Vlade Republike Makedonije o ponovnom prihvatu (readmisiji) osoba koje ilegalno borave (resorno ministarstvo: Ministarstvo sigurnosti BiH);
8. Davanje suglasnosti za ratifikaciju Sporazuma između Vijeća ministara Bosne i Hercegovine i Vlade Republike Makedonije o suradnji u borbi protiv terorizma, organiziranog kriminala, ilegalne trgovine narkoticima, psihotropnim supstancijama i prekursorima, ilegalne migracije i ostalih kaznenih djela (resorno ministarstvo: Ministarstvo sigurnosti BiH);
9. Davanje suglasnosti za ratifikaciju Dvogodišnjeg sporazuma o suradnji (BCA) između Bosne i Hercegovine i Regionalnog ureda Svjetske zdravstvene organizacije za Europu (resorno ministarstvo: Ministarstvo civilnih poslova BiH);
10. Davanje suglasnosti za ratificiranje Europske socijalne povelje (revidirane) – Strasbourg, 3. svibnja 1996. (resorno ministarstvo: Ministarstvo za ljudska prava i izbjeglice BiH);
11. Davanje suglasnosti za ratificiranje Okvirnog sporazuma između Bosne i Hercegovine i Europskih zajednica o pravilima suradnje koja se odnosi na financijsku potporu EZ-a Bosni i Hercegovini u sklopu realizacije pomoći kroz instrumente predpristupne pomoći - IPA (predlagatelj: Direkcija za europske integracije BiH).

Ad-1. Usvajanje Zapisnika 26. sjednice Povjerenstva

Zapisnik je usvojen jednoglasno, bez primjedaba.

Ad-2. Davanje suglasnosti za ratificiranje Budimpeštanskog sporazuma o međunarodnom priznavanju depozita mikroorganizama radi postupka patentiranja

Predsjedatelj Povjerenstva Slavko Matić pozvao je g. Bogdanovića, predstavnika Ministarstva vanjskih poslova BiH, da daje uopćen osvrt i obrazloži sve sporazume i konvencije na dnevnom redu, radi njihova detaljnijeg upoznavanja.

Predstavnik Ministarstva vanjskih poslova BiH dao je kratko obrazloženje, izjavivši da su svi sporazumi prošli potrebnu zakonsku proceduru. Predložio je Povjerenstvu da uputi pozitivno mišljenje Zastupničkom domu PSBiH o ratificiranju ovih sporazuma. Ipak je izdvojio važnost ratificiranja Europske socijalne povelje, i to revidirane, iz 1996. godine, jer je to već nekoliko puta odlagano zbog proceduralnih i tehničkih prepreka koje se odnose na određene članke ove Povelje. Kako je ovo jedna od poslijeprijamnih obveza BiH prema najstarijoj europskoj instituciji, Vijeću Europe, njezinom će ratifikacijom i ona biti ispunjena. Nakon što se predsjedatelj Povjerenstva zahvalio g. Bogdanoviću, riječ je uzela i predstavnica resornog ministarstva Rada Svitlica, te kratko izjavila da je ratificiranje Budimpeštanskog sporazuma ključno za Bosnu i Hercegovinu. Također je predložila Povjerenstvu da usvoji zaključak kojim se PSBiH predlaže njegova ratifikacija.

Potom se za riječ javila predstavnica Instituta za intelektualno vlasništvo Lidija Vignjević. U svojstvu predstavnice Instituta koji je radio osnove za ratifikaciju, obrazložila je važnost ovoga Sporazuma. Istaknula je kako je Bosna i Hercegovina, težeći k punopravnom članstvu u Svjetskoj trgovinskoj organizaciji, obvezna potpisati i ratificirati ovaj Sporazum, te uskladiti svoje zakonodavstvo u svrhu patentiranja živih tvari.

Nakon davanja ovako detaljnih obrazloženja članovi Povjerenstva su, bez primjedaba, jednoglasno dali suglasnost za ratificiranje Budimpeštanskog sporazuma.

Ad. 3. Davanje suglasnosti za ratificiranje Međunarodne konvencije o zaštiti umjetnika izvođača, proizvođača fonograma i radiodifuznih organizacija

Za riječ se javila predstavnica Instituta za intelektualno vlasništvo Bosne i Hercegovine Lidija Vignjević, budući da je Institut obrađivač ovih konvencija. Dala je detaljno objašnjenje o ovoj Konvenciji, izjavivši kako je Bosna i Hercegovina dužna uskladiti svoje zakonodavstvo s konvencijama iz toč. 3. i 4. dnevnog reda i sa zahtjevima TRIPS-a, da bi ubrzala svoj integracijski i tranzicijski put.

Niti jedna odredba ove Konvencije, koja je ujedno i dio Rimske konvencije iz 1961. godine, ne može biti tumačena na način kojim se nanosi povreda zaštiti autorskog prava na književna i umjetnička djela, a sadrži niz beneficija, kako za umjetnike izvođače, proizvođače fonograma i radiodifuzne organizacije, tako i za samu državu Bosnu i Hercegovinu.

Nakon toga su članovi Povjerenstva jednoglasno prihvatili zaključak, koji je predložio predsjedatelj, o davanju pozitivnog mišljenja za ratifikaciju ove Konvencije.

Ad-4. Davanje suglasnosti za ratificiranje Konvencije o zaštiti proizvođača fonograma od nedopuštenog umnažanja njihovih fonograma

Budući da je ova točka dnevnog reda usko povezana s prethodnom i da je gđa. Vignjević u prethodnom obraćanju već dala obrazloženje o ovoj Konvenciji, otvorena je rasprava. Nije bilo prijavljenih za raspravu. Jednoglasno je dana suglasnost za ratificiranje ove Konvencije.

Ad-5. Davanje suglasnosti za ratificiranje Statuta, Općih načela i Proceduralnih pravila Komisije *Codex Alimentarius*

Predsjedatelj Povjerenstva riječ je dao predstavnici resornog ministarstva Davorki Lasica, koja je navela da će ratifikacija Statuta, Općih načela i Proceduralnih pravila Komisije *Codex Alimentarius* olakšati međunarodnu trgovinu hranom, osigurati ispravnost hrane te za potrošača osigurati zdrave proizvode lišene kvarenja, pravilno etiketiranje i predstavljanje. *Codex Alimentarius* zbirka je međunarodno usvojenih standarda u području hrane, čiji je cilj zaštita zdravlja potrošača i osiguranje poštene prakse u trgovini hranom. Provedena je cjelokupna potrebna procedura te je predložila davanje suglasnosti za ratificiranje. Članovi Povjerenstva jednoglasno su dali suglasnost za ratificiranje.

Ad-6. Davanje suglasnosti za ratificiranje Protokola koji se odnosi na Madridski sporazum o međunarodnoj registraciji žigova

Obrazloženje Protokola dala je Lidija Vignjević, predstavnik Instituta za intelektualno vlasništvo BiH. Naglašavajući potrebu žurnog ratificiranja ovog Protokola, usvojenog u Madridu 27. lipnja 1989. godine, navela je da osoba koja podnese prijavu za registraciju žiga u registar Međunarodnog ureda Svjetske organizacije za intelektualno vlasništvo, prema odredbama ovoga Protokola, moći će osigurati zaštitu svoga žiga na teritoriju ugovornih stranaka. Ukoliko uskoro ne bude potpisan ovaj Protokol, neće biti mnogo interesa za Bosnu i Hercegovinu.

Nakon obrazloženja predstavnice Instituta za intelektualno vlasništvo Bosne i Hercegovine, predsjedatelj je otvorio raspravu. Nije bilo prijavljenih za raspravu. Jednoglasno je usvojen zaključak o davanju pozitivnog mišljenja o suglasnosti za ratificiranje.

Ad-7. Davanje suglasnosti za ratificiranje Sporazuma između Vijeća ministara Bosne i Hercegovine i Vlade Republike Makedonije o ponovnom prihvatu (readmisiji) osoba koje ilegalno borave

Ad-8. Davanje suglasnosti za ratificiranje Sporazuma između Vijeća ministara Bosne i Hercegovine i Vlade Republike Makedonije o suradnji u borbi protiv terorizma, organiziranog kriminala, nelegalne trgovine narkoticima, psihotropnim supstancijama i prekursorima, ilegalne migracije i ostalih kaznenih djela

Obrazloženje za oba sporazuma dao je izvjestitelj Ministarstva sigurnosti BiH Dragan Vukadin. Izrazio je potrebu za njihovim ratificiranjem, jer jedino s Republikom Makedonijom nije ostvaren ovakav oblik suradnje. Radi se o policijskoj suradnji, u koju će biti uključena nadležna tijela (Ministarstvo sigurnosti BiH i Ministarstvo unutarnjih poslova Republike Makedonije), sukladno odredbama Sporazuma, radi sprečavanja i otkrivanja kaznenih djela, kao što su: terorizam, organizirani kriminal, kaznena djela protiv imovine, otmica, iznuda, nelegalna trgovina narkoticima itd.

Članovi Povjerenstva su, bez rasprave, jednoglasno usvojili zaključak kojim daju pozitivno mišljenje za ratificiranje obaju sporazuma.

Ad-9. Davanje suglasnosti za ratificiranje Dvogodišnjeg sporazuma o suradnji (BCA) između Bosne i Hercegovine i Regionalnog ureda Svjetske zdravstvene organizacije za Europu

Predstavnik resornog Ministarstva civilnih poslova BiH Sanjin Pandžić dao je obrazloženje o ovoj točki dnevnog reda. Između ostaloga, izjavio je kako se Dvogodišnji sporazum odnosi na razdoblje 2008-2009. godine i dio je preliminarne Srednjoročnog okvira za suradnju Regionalnog ureda WHO za Europu i Vijeća ministara BiH za šestogodišnje razdoblje: 2008-2013.

Potom je predsjedatelj Povjerenstva otvorio raspravu. Za riječ se javila Azra Alajbegović koju je zanimalo kako se odvija koordinacija s Regionalnim uredom Svjetske zdravstvene organizacije za Europu, budući da BiH nema državno ministarstvo zdravstva niti državnu agenciju za javno zdravstvo. G. Pandžić je odgovorio da Ministarstvo civilnih poslova BiH koordinira aktivnosti entitetskih ministarstava zdravstva i predstavlja Bosnu i Hercegovinu na međunarodnoj razini, na temelju Memoranduma o razumijevanju potpisanog između Ministarstva civilnih poslova BiH i entitetskih ministarstava zdravstva.

Nakon kraće rasprave Povjerenstvo je jednoglasno dalo suglasnost za ratificiranje Dvogodišnjeg sporazuma.

Ad-10. Davanje suglasnosti za ratificiranje Europske socijalne povelje (revidirane) – Strasbourg, 3. svibnja 1996.

Dodatno obrazloženje o ovoj točki dnevnog reda dala je Amela Hasić iz Ministarstva za ljudska prava i izbjeglice BiH. Osiguranje i poštovanje socijalnih prava, što je predviđeno Europskom socijalnom poveljom, poboljšat će socijano blagostanje i životni standard radnika. Bosna i Hercegovina je, kao članica Vijeća Europe, dužna ratificirati i staviti na snagu ovu Povelju. Ratificiranje Europske socijalne povelje od vitalnog je interesa za ulazak BiH u Europsku uniju.

Nazočni članovi Povjerenstva su, bez rasprave i primjedaba, dali suglasnost za ratificiranje ove Povelje.

Ad-11. Davanje suglasnosti za ratificiranje Okvirnog sporazuma između Bosne i Hercegovine i Europskih zajednica o pravilima suradnje koja se odnosi na

financijsku potporu EZ-a Bosni i Hercegovini u sklopu realizacije pomoći kroz instrumente pretpristupne pomoći (IPA)

Zara Halilović, predstavnik Direkcije za europske integracije, dala je detaljno obrazloženje uz ovaj Sporazum, navodeći da je završena sva zakonom predviđena procedura. Pozvala je članove Povjerenstva da daju suglasnost za ratifikaciju. Kašnjenje u ratifikaciji znači kašnjenje u pristupu finansijskim sredstvima i pretpristupnim fondovima za razdoblje 2007-2013. godine. Ovim se Sporazumom našoj zemlji omogućuje pristup finansijskim sredstvima EU, što može samo donijeti i značiti dobrobit i prosperitet za Bosnu i Hercegovinu.

Predsjedatelj Slavko Matić stavio je na glasanje Sporazum iz ove točke dnevnog reda. Bez primjedaba i rasprave, jednoglasno je dana suglasnost za ratificiranje ovoga Sporazuma.

Na kraju je sjednice tajnica Povjerenstva Merdžana Iglica, u nazočnosti predstavnika resornih državnih ministarstava te predstavnika MVP-a BiH, upozorila na potrebu ubrzanja stavljanja u proceduru još dvaju veoma važnih međunarodnih sporazuma: Konvencije o očuvanju nematerijalne kulturne baštine i Konvencije o zaštiti podvodne kulturne baštine, na što je ukazalo Ministarstvo vanjskih poslova BiH.

Sjednica je završena u 13.10 sati.

Zapisnik sačinila: Aida Sofić, student-stažistica

TAJNICA

Merdžana Iglica

PREDSJEDATELJ

Slavko Matić